

Nemzeti Közzolgálati Egyetem Nyelvvizsgaközpont II–IV. feladat megoldására rendelkezésre álló idő 180 perc	ARMA NYELVVIZSGARENDSZER HORVÁT NYELV KÖZÉPFOK MINTAFELADAT
--	--

III. MAGYAR NYELVŰ SZAKMAI SZÖVEG FORDÍTÁSA IDEGEN NYELVRE

Elérhető pontszám: 20 pont

Fordítsa le a következő szöveget idegen nyelvre.
(Szótár használható)

A honvédelmi miniszter szerint újrafegyverkezésre van szükség Magyarországon, mert a honvédség haditechnikája 10 éven belül teljesen tönkremegy. A Magyar Honvédség a rendszerváltás óta – a Gripen programot leszámítva – nem szerzett be haditechnikai eszközöket.

„Amit használunk, annak túlnyomó részét még a Varsói Szerződés idején gyártották.”- fogalmazott a honvédelmi miniszter.

Az elmúlt években kevesebb pénzből növelték a hadsereg teljesítményét. A NATO jelenleg zajló 10 éves tervezési folyamatában olyan célokat fogalmaztak meg, amelyekből az Egyesült Államok és Magyarország mindent tud teljesíteni. A kormány garantálta, hogy 2013-2015 között nem csökkenti a katonai költségvetést.

Nemzeti Közzolgálati Egyetem Nyelvvizsgaközpont II–IV. feladat megoldására rendelkezésre álló idő 180 perc	ARMA NYELVVIZSGARENDSZER HORVÁT NYELV KÖZÉPFOK MINTAFELADAT
--	--

III. MAGYAR NYELVŰ SZAKMAI SZÖVEG FORDÍTÁSA IDEGEN NYELVRE

Elérhető pontszám: 20 pont

MINTAMEGOLDÁS

Po mišljenju ministra obrane potrebno je obnoviti oružani sustav u Mađarskoj jer će se vojna tehnika obranbenih snaga u roku od deset godina potpuno uništiti. Od promjene društvenog sustava Mađarska vojska – izuzev programa Gripen – nije nabavljala vojnotehnička sredstva.

„Od onoga što rabimo najvećim dijelom je proizvedeno još u vrijeme Varšavskog ugovora“ – rekao je ministar obrane.

Učinak vojske u zadnjim godinama je povećan iz manje sredstava. Okvirom desetogodišnjeg procesa planiranja NATO saveza koji je u tijeku, zacrtani su ciljevi koje je kako Sjedinjene Američke Države tako i Mađarska u potpunosti spremna ispuniti. Vlada je jamčila (garantirala) da se vojni proračun između 2013 – 2015 godine neće smanjiti.